



学俄语高手

俄语 精彩阅读 257篇

张如奎 编著
Ольга Нестелова 审校



**Владейте русским
в совершенстве!**



中国宇航出版社





学俄语高手

俄语 精彩阅读 257篇

张如奎 编著
Ольга Нестелова 审校



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

俄语精彩阅读 257 篇/张如奎编著. —北京:
中国宇航出版社, 2006. 9

(学俄语高手)

ISBN 7 - 80218 - 140 - 2

I. 俄... II. 张... III. 俄语—阅读教学
IV. H359.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 082858 号

策划编辑 凌 子 封面设计 异类设计
责任编辑 凌 子 责任校对 张宏玉

出 版 社 中国宇航出版社

社 址 北京市阜成路 8 号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京智力达印刷有限公司

版 次 2006 年 9 月第 1 版 2006 年 9 月第 1 次印刷

规 格 880×1230 开 本 1/48

印 张 9.75 字 数 316 千字

书 号 ISBN 7 - 80218 - 140 - 2

定 价 18.80 元

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前 言

随着中俄两国交流的进一步深化,希望了解俄罗斯人和俄罗斯社会,从而学习俄语的人也越来越多。众所周知,在学习俄语的过程中,除了听说能力外,阅读能力也是相当重要的,因为它直接关系到您是否能在短时间内获取需要的文字信息,是培养您与俄罗斯人交流能力的重要一环。《俄语精彩阅读 257 篇》在轻松…中提高你的俄语阅读水平,激发你学习俄语的兴趣!

本书是一本内容轻松、选材广泛的俄语学习读物,适合广大初、中级俄语学习者阅读,同时也为众多俄语专业人员提供了有益的参考材料。编者精心选取了 257 篇短小精悍的短文,内容丰富,涉及社会、文化、文学、语言、地理等诸多领域;体裁广泛,包括童话、小说、俄罗斯文化、民俗、新闻报道、幽默故事、俄罗斯民间故事等众多板块。编者旨在通过这些生动活泼的短文,使读者在提高阅读能力的同时,还能了解俄罗斯的风土人情和社会文化。此外,还包括部分中国新闻及文化背景知识,以增强趣味性和实效性。本书选材来自近几年来国内外俄文报刊杂志及书籍,尤其是参阅了网上较新的文章。内容新颖,语言优美、简洁、地道,具有浓厚的生活气息,寓意深刻且耐人寻味。我们旨在通过这些精彩的佳文提高广大读者学习俄语

的热情。

本书共收录短文 257 篇,所有文章全部采用俄汉对照的形式,并且按内容分为 10 余个板块,方便读者检索和选择使用。读者可酌情选读,亦可每天茶余饭后欣赏一篇。相信一年之后,您会发现自己的俄语在不知不觉中已经进步了,知识面也丰富了。

感谢俄罗斯国立莫斯科语言与文化大学教授 Ольга Нестелова 女士的热忱帮助,对本书做了细致地的审校工作。同时在本书的编写过程中,得到了首都师范大学外语学院赵雪、肖思琴二位同仁热情相助,在此一并表示深切的谢意。

衷心希望读者朋友通过本书能够有所收获,并祝愿您在俄语学习道路上一帆风顺!

由于时间仓促,难免有纰漏与不足之处,恳请您不吝赐教!

编者

2006 年 7 月

于北京公寓

中国宇航出版社外语书目

小语种类

一、小语种学习综合指导系列		
书 名	定 价	备 注
简明韩国语语法	24.80 元	
读唐诗学日文汉字	24.80 元	
商务阿语 1001 句	17.80 元	赠 MP3 盘
大学俄语四级考试——全真模拟题与解析	18.80 元	赠 MP3 盘
日语语法口诀 36 首	16.80 元	赠 CD 盘
日本名作高效阅读	21.80 元	
赴日留学名师指津	16.80 元	
实用法语语法——精讲与练习	23.80 元	
法语留学口语	17.50 元	另配音带
40 天突破 7000 词——法语初中级词汇	21.80 元	另配音带
留学德国全攻略	22.80 元	
意大利语经贸谈判与口译	23.80 元	另配音带
西班牙语经贸应用文	19.50 元	
阿拉伯语经贸文选	38.80 元	
2005 年研究生入学考试——日语全真模拟考卷(12 套)	19.80 元	
二、标准日本语学习辅导系列		
《标准日本语》课课测试秘题(初级)上册	11.00 元	
《标准日本语》课课测试秘题(初级)下册	11.00 元	
《标准日本语》课课测试秘题(中级)上册	14.80 元	
《标准日本语》课课测试秘题(中级)下册	14.80 元	
《标准日本语》词汇速听速记 1700 个(初级)	17.80 元	赠 MP3 盘
《标准日本语》词汇速听速记 3010 个(中级)	22.80 元	赠 MP3 盘
《标准日本语》句型归纳与例释 156 个(初级)	18.80 元	赠 MP3 盘

《标准日本语》句型归纳与例释 255 个(中级)	23.80 元	赠 MP3 盘
《标准日本语》名师经典课堂讲义(初级)上册	22.80 元	
《标准日本语》名师经典课堂讲义(初级)下册	22.80 元	
《标准日本语》名师经典课堂讲义(中级)上册	23.80 元	
《标准日本语》名师经典课堂讲义(中级)下册	23.80 元	
三、商贸外语脱口说系列		
商贸英语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸日语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸韩语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸法语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸俄语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸德语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
商贸西班牙语脱口说	18.80 元	赠 MP3 盘
四、生活外语脱口说系列		
使用频率最高的英语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的日语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的韩语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的俄语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的法语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的德语生活口语	16.80 元	另配音带
使用频率最高的西班牙语生活口语	16.80 元	另配音带
五、交际外语脱口说系列		
英语交际口语	14.80 元	另配音带
日语交际口语	15.80 元	另配音带
法语交际口语	15.80 元	另配音带
俄语交际口语	15.80 元	另配音带
韩语交际口语	15.80 元	另配音带
德语交际口语	15.80 元	另配音带
西班牙语交际口语	15.80 元	另配音带

意大利语交际口语	15.80 元	另配音带
六、出国自助外语快易通系列		
跟我说法语	13.80 元	另配音带
跟我说日语	13.80 元	另配音带
跟我说阿语	13.80 元	另配音带
跟我说德语	13.80 元	另配音带
跟我说俄语	13.80 元	另配音带
跟我说韩语	13.80 元	另配音带
跟我说意大利语	13.80 元	另配音带
跟我说西班牙语	13.80 元	另配音带
跟我说地道旅游英语	12.80 元	另配音带
七、日本留学考试·日语能力测试及等级考试系列		
词汇全攻略宝典 (1 级)	25.00 元	另配音带
词汇全攻略宝典 (2 级)	23.00 元	另配音带
词汇全攻略宝典 (3、4 级)	21.80 元	另配音带
全真模拟题精解 (1 级)	22.80 元	另配音带
全真模拟题精解 (2 级)	24.80 元	赠 MP3 盘
全真听力精解与归纳 (1 级)	38.80 元	赠 MP3 盘
全真听力精解与归纳 (2 级)	38.80 元	赠 MP3 盘
全真句型精解与归纳 (1、2 级)	23.80 元	
全真句型精解与归纳 (3、4 级)	21.80 元	
读解真题全攻略及实战模拟题 (1 级)	23.80 元	
读解真题全攻略及实战模拟题 (2 级)	19.80 元	
八、口语大突破系列		
实用英语口语句典	23.80 元	赠 MP3 盘
实用日语口语句典	24.80 元	赠 MP3 盘
实用韩语口语句典	23.80 元	赠 MP3 盘
实用德语口语句典	23.80 元	赠 MP3 盘
实用法语口语句典	23.80 元	赠 MP3 盘
实用俄语口语句典	24.80 元	赠 MP3 盘

实用西班牙语口语句典	23.80 元	赠 MP3 盘
九、学日语高手系列		
高频会话词汇 3000 个	17.80 元	赠 MP3 盘
最该掌握的句型 840 个	17.80 元	赠 MP3 盘
流行口语极短句 888 个	17.80 元	赠 MP3 盘
精彩阅读 328 篇	18.80 元	赠 MP3 盘
生活中最常说的 900 句	17.80 元	赠 MP3 盘
十、学韩语高手系列		
边听边记韩语初学词汇 2600 个	22.80 元	赠 MP3 盘
边听边记韩语最该掌握的句型 237 个	16.80 元	赠 MP3 盘
边听边说韩语生活中最常说的 900 句	21.80 元	赠 MP3 盘
边听边说韩语流行口语极短句 500 个	19.80 元	赠 MP3 盘
边听边欣赏韩国风情小品文 244 篇	21.80 元	赠 MP3 盘
十一、学俄语高手		
初学俄语必备词汇 3000 个	17.80 元	赠 MP3 盘
常见口语习惯表达 340 个	16.80 元	赠 MP3 盘
精彩阅读 365 篇	18.80 元	赠 MP3 盘
口语流行极短句 888 个	16.80 元	赠 MP3 盘
生活中最常说的 900 句	17.80 元	赠 MP3 盘
十二、学法语高手		
初学法语必备词汇 3000 个	16.80 元	赠 MP3 盘
精彩阅读 200 篇	17.80 元	赠 MP3 盘
口语流行极短句 888 个	16.80 元	赠 MP3 盘
生活中最常说的 900 句	16.80 元	赠 MP3 盘
十三、开口就会说系列		
画说英语会话一句通(上下册)	27.80 元	赠 MP3 盘
画说日语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说韩语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说法语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘

画说俄语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说德语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说西班牙语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说意大利语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘
画说阿拉伯语会话一句通(上下册)	28.80 元	赠 MP3 盘

十四、心灵鸡汤双语读物

感动你一生的日语——经典美文	15.80 元	
感动你一生的日语——爱与人生	15.80 元	
感动你一生的日语——杂文百感	15.80 元	

十五、流行口语热门话题全攻略

流行英语口语热门话题 327 个(上下册)	32.80 元	
流行日语口语热门话题 327 个(上下册)	32.80 元	
流行韩语口语热门话题 327 个(上下册)	32.80 元	
流行俄语口语热门话题 327 个(上下册)	32.80 元	
流行法语口语热门话题 327 个(上下册)	32.80 元	

英语类

一、全国英语等级考试系列

走进 PETS 口语考试现场(1 级)	17.80 元	赠 MP3 盘
走进 PETS 口语考试现场(2 级)	17.80 元	赠 MP3 盘
走进 PETS 口语考试现场(3 级)	17.80 元	赠 MP3 盘
走进 PETS 口语考试现场(4 级)	17.80 元	赠 MP3 盘
PETS—考试词汇速听速记(1、2 级)	15.80 元	赠 MP3 盘
PETS—考试词汇速听速记(3 级)	15.80 元	赠 MP3 盘
PETS—考试词汇速听速记(4 级)	16.80 元	赠 MP3 盘
PETS—全真模拟题考卷(1 级 B)	12.80 元	赠 MP3 盘
PETS—全真模拟题考卷(1 级)	15.80 元	赠 MP3 盘
PETS—全真模拟题考卷(2 级)	17.80 元	赠 MP3 盘

PETS—全真模拟题考卷(3级)	16.80 元	赠 MP3 盘
PETS—全真模拟题考卷(4级)	17.80 元	赠 MP3 盘
二、高等英语应用能力考试系列		
历届真题试卷解析(A级)	17.80 元	赠 MP3 盘
全真模拟试题与解析(A级)	18.80 元	赠 MP3 盘
专项训练综合指导(A级)	17.80 元	赠 MP3 盘
考点快训(A级)	18.80 元	赠 MP3 盘
应用文写作模板及演练	16.80 元	
全真模拟试题与解析(B级)	18.80 元	赠 MP3 盘
专项训练综合指导(B级)	17.80 元	赠 MP3 盘
考点快训(B级)	16.80 元	赠 MP3 盘
三、托福考试系列		
寄托托福实战教程—词汇卷	29.80 元	赠 MP3 盘
寄托托福实战教程—听力卷	44.80 元	赠 MP3 盘
寄托托福实战教程—阅读卷	38.80 元	
寄托托福实战教程—语法卷	28.80 元	
四、学英语高手系列		
初学英语必备词汇3000个	16.80 元	赠 MP3 盘
最该掌握的动词365个	16.80 元	赠 MP3 盘
常见口语习惯表达340个	16.80 元	赠 MP3 盘
精彩阅读365篇	17.80 元	赠 MP3 盘
口语流行极短句888个	16.80 元	赠 MP3 盘
生活中最常说的900句	16.80 元	赠 MP3 盘
五、心灵鸡汤双语读物		
感动你一生的英文——爱与人生	14.80 元	
感动你一生的英文——感悟生命	14.80 元	
感动你一生的英文——经典美文	14.80 元	

目 录

幽默笑话44个

1. 还不够吗.....	3
2. 我不怕它丢了	4
3. 我赢了冠军	5
4. 懒汉	6
5. 苏萨宁	8
6. 买火柴	9
7. 要是永远都不失去幽默感,该有多好啊	10
8. 失眠.....	12
9. 现在说这个已经太迟了.....	13
10. 在公共汽车上	15
11. 我把它们都卖了	16
12. 加不罗沃人	17
13. 我邻居的房子着火了.....	18
14. 真不像话	19
15. 我快成年了吧	20
16. 哪一个离我们近	21
17. 3加1等于4嘛	22
18. 你不想与你的妻子和孩子见面吗	23
19. 为什么这些人在跑啊	24

俄语精彩阅读 257 篇

20. 你不是所有问题都知道的吗	25
21. 你父亲多大岁数了	26
22. 什么练习最有用呢	27
23. 没关系	28
24. 那我们三个人怎么认识的呢	29
25. 吃饭	30
26. 而我是他妈妈	31
27. 在展览馆	32
28. 赢与输	33
29. 密封保存	34
30. 我必须找到票	35
31. 她非常幸福	36
32. 您女儿最近怎么样	37
33. 您得走 10 分钟	38
34. 夜,你叫什么名字	39
35. 谁给你们上课的	40
36. 你听清楚我说的了吗	41
37. 我是电影评论员	42
38. 因为书是不会还回来的	43
39. 条件反射	44
40. 问题回答得很准确	45
41. 所有都只是头疼药	46
42. 就会感冒得病的	47
43. 您偶尔弹钢琴吗	49
44. 别佳一共需要付多少钱	51



童话寓言35篇

45. 林中雷雨	55
46. 果核	57
47. 细线	59
48. 狼和老太太	60
49. 有学问的儿子	61
50. 鸭子和月亮	62
51. 一只老鼠	63
52. 兔子和青蛙	64
53. 两匹马	65
54. 三个锁形面包和一个小面包圈	66
55. 最好的梨	67
56. 猎鹰和公鸡	68
57. 胡狼与大象	69
58. 猫和老鼠	71
59. 分家	73
60. 水妖和珍珠	74
61. 盲人和牛奶	75
62. 马和主人	76
63. 鸟与网	77
64. 狼和小羊	78
65. 乌鸦和狐狸	79
66. 小牛在冰上	80
67. 鹿	81
68. 渔夫和小鱼	82

俄语精彩阅读 257 篇

69. 老爷爷和小孙子	83
70. 农夫搬石头的故事	85
71. 三个小偷(1~2)	87
72. 狼和仙鹤	90
73. 冬婆婆	91
74. 割草人和狼	93
75. 国王治病	95
76. 狼是怎样教育孩子的	97
77. 小红帽	99
78. 乌鸦和狐狸	101
79. 关于安哥拉和叶尼赛的传说	103

经典故事29篇

80. 平凡的人(1~2)	107
81. 在课上	110
82. 一整年	111
83. 克劳乌斯	113
84. 妈妈和姑姑	114
85. 鲍利斯打电话	115
86. 作文	117
87. 坏朋友	119
88. 爸爸、妈妈和我	120
89. 新年	122
90. 列娜成了芭蕾舞演员	124
91. 屋顶	126

92. 海象	128
93. 家庭图书馆	130
94. 帕格尼尼的音乐会	132
95. 新电影院	134
96. 我喜欢看电影	136
97. “看”和“看见”	138
98. 红领带	140
99. 两个朋友	141
100. 关于自己	143
101. 有意思的书	145
102. 走廊里的谈话	147
103. 大家都在学习	149
104. 美味的午餐	151
105. 芭蕾舞票	153
106. 在我们的院子里	155
107. 应该学到老	157
108. 俄罗斯人名字	159

哲理名言19篇

109. 钉子没有了,可钉子的痕迹还在啊	163
110. 与谁交友	165
111. 爱情	166
112. 汤姆	167
113. 最后一根火柴	169
114. 难道可以磨成针吗	170

俄语精彩阅读 257 篇

115. 马蹄铁	172
116. “造就人”的重要意义	173
117. 小玛莎	174
118. 两位妇女	176
119. 麦穗	178
120. 聪明人	179
121. 两个儿子	181
122. 生活的目的	182
123. 人最宝贵的东西是生命	183
124. 任何时候都不要害怕错误	184
125. 真正的男子汉	185
126. 两个富翁	186
127. 明天！明天	187

中国文化艺术11篇

128. 黄河	191
129. 中国人如何进餐	192
130. 中国茶	194
131. 长城	196
132. 春节(1~2)	198
133. 中国的春节走向了外面的世界	201
134. 东方明珠——上海(1~2)	203
135. 古迹(1~2)	206
136. 乌龙茶	209
137. 神秘世界——西藏	211